

STUDIA ORIENTALIA 126

N'YNG-DYUUMGU, N'YNG-NGAFQ

Festschrift for Ekaterina Gruzdeva

Edited by

Jenna Sorjonen, Riho Grünthal,
Sami Honkasalo, Kaisla Kaheinen,
Seppo Kittilä, Riikka Länsisalmi,
Matti Miestamo, Erika Sandman,
Saana Santalahti & Chingduang Yurayong



Helsinki 2025

CONTENTS

Tabula Gratulatoria	vii–ix
Esipuhe	xv–xviii
Preface	xix–xxii
Предисловие	xxiii–xxvii
Photos	xxix–xxxii

I LINGUISTIC DIVERSITY AND VARIATION

On Loanwords and Etymology in Southern Dene	3
JOSÉ ANDRÉS ALONSO DE LA FUENTE	
Remarks on the Names of Viburnum in Altai Turkic Varieties	27
BAYARMA KHAHTAGAEVA	
Variation in a Narrative Corpus of Mano and Kpelle: Contact-Induced or Not?	35
MARIA KHACHATURYAN, MARIA KONOSHENKO, GEORGE MOROZ, PÉ MAMY & MATILDA CARBO	
Non-Visual Sensory Evidence: Between Direct and Indirect Evidence.....	59
SEPPO KITILÄ	
Phenomenon-Based Language Sampling.....	85
MATTI MIESTAMO	
A Northern Tungusic Ablative Marker in Gorin Nanai	99
SOFIA OSKOLSKAYA & NATALIA STOYNNOVA	

Contacts between Khanty and Nenets as a Trigger for Phonological Change.....	123
---	-----

TAPANI SALMINEN

Russian Demonstrative <i>eto</i> in the Korean Varieties of Central Asia: Pragmatics and Typology.....	131
---	-----

CHINGDUANG YURAYONG

II LANGUAGE DESCRIPTION AND DOCUMENTATION

A Diachronic Study of Anticausatives in Ainu.....	171
---	-----

ANNA BUGAEVA

The Mixed Nominative-Neutral-Inverse Morphological Alingment of Sakhalin Ainu	187
--	-----

ELIA DAL CORSO

Beyond Mere 'up': The Multiple Functions of 上 = <i>xōŋ</i> in Kazakhstani Gansu Dungan	219
---	-----

SAMI HONKASALO

The Nganasan Lexical Materials of Andrei Aleksandrovich Popov and their Historical Context	249
---	-----

KAISLA KAHEINEN

How to Document Multilingualism of the Recent Past: Suggestions for Fieldworkers.....	267
--	-----

OLESYA KHANINA

Admonitive-Dubitative Mood in Nganasan	285
--	-----

LARISA LEISIÖ

Ditransitive Alignment in Nivkh from a Typological and Areal Perspective	311
---	-----

ANDREJ MALCHUKOV

Functions of Clausal Nominalization in Northwest Mandarin Contact Varieties	333
--	-----

ERIKA SANDMAN

Basic Sentence Structures in Ainu	353
TOMOMI SATO	

III LANGUAGE IN SOCIETY AND CULTURE

Ainukulttuurin museo opastajana ainun kieleen: Aineettomia matkamuistoja ja etnolingvististä elinvoimaa?.....	379
RIIKKA LÄNSISALMI & SAANA SANTALAHTI	

Sit Quietly and Be Silent: Modern Rules of Nenets Communication and the Importance of Fear and Silence in their Daily Communication	411
ROZA LAPTANDER	

Особенности двуязычной среды детского сада глазами воспитателей ...	423
ЕКАТЕРИНА ПРОТАСОВА & СЕРГЕЙ СИЛКИН	

Language Death or Murder? The Fate of Ingrians and their Language since 1944.....	449
FEDOR ROZHANSKIY & ELENA MARKUS	

(Reversing) Language Shift Online: Technologies and Modalities Shaping Language Choice across Domains....	473
JENNA SORJONEN	